

# ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ  
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ  
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.  
GENERAL

A/42/351  
S/18929  
17 June 1987  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Сорок вторая сессия  
Пункты 33, 73, 131, 133, 136 и 140  
первоначального перечня\*  
ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ  
ЮЖНОЙ АФРИКИ  
РАССМОТРЕНИЕ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ДЕКЛАРАЦИИ  
ОБ УКРЕПЛЕНИИ МЕЖДУНАРОДНОЙ БЕЗОПАСНОСТИ  
МИРНОЕ РАЗРЕШЕНИЕ СПОРОВ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО УСИЛЕНИЮ  
ЭФФЕКТИВНОСТИ ПРИНЦИПА НЕПРИМЕНЕНИЯ  
СИЛЫ В МЕЖДУНАРОДНЫХ ОТНОШЕНИЯХ  
ДОКЛАД СПЕЦИАЛЬНОГО КОМИТЕТА ПО  
РАЗРАБОТКЕ МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ О  
БОРЬБЕ С ВЕРБОВКОЙ, ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ,  
ФИНАНСИРОВАНИЕМ И ОБУЧЕНИЕМ НАЕМНИКОВ  
РАЗВИТИЕ И УКРЕПЛЕНИЕ ДОБРОСОСЕДСКИХ  
ОТНОШЕНИЙ МЕЖДУ ГОСУДАРСТВАМИ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Сорок второй год

Вербальная нота Постоянного представительства Мозамбика при  
Организации Объединенных Наций от 16 июня 1987 года на имя  
Генерального секретаря

Постоянный представитель Народной Республики Мозамбик при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Организации Объединенных Наций и имеет честь настоящим препроводить текст Декларации VII Конференции на высшем уровне глав государств Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи, которая состоялась в Мапуту 21-22 мая 1987 года (см. приложение).

Постоянный представитель просит распространить эту Декларацию в качестве официального документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 33, 73, 131, 133, 136 и 140 первоначального перечня, а также Совета Безопасности.

\* A/42/50 и Corr.1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Декларация VII Конференции на высшем уровне глав государств Анголы,  
Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи

Мапутская декларация

1. Мы, президенты Народной Республики Ангола, Республики Кабо-Верде, Республики Гвинея-Бисау, Народной Республики Мозамбик и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи, встретились в Мапуту 21-22 мая 1987 года.
  2. Мы с глубоким прискорбием отмечаем отсутствие нашего дорогого товарища Саморы Мойзеса Машела. Его уход является невосполнимой утратой для мозамбикского народа, для всех наших народов, для африканского континента и для прогрессивного человечества. Президент Самора Мойзес Машел был для нас героическим борцом за дело освобождения Африки, революционным и интернационалистским вождем, который вел свой народ к победе над колониализмом и к национальной независимости и активной солидарности с борьбой угнетенных народов. Идеалы и дела Саморы Машела живут среди нас. Они представляют собой еще одно драгоценное наследие наших народов и неисчерпаемый источник вдохновения, который обогащает сокровищницу героических подвигов его незабвенных боевых товарищей: Эдуардо Мондлане, Амилкара Кабрала и Агостиньо Нето.
  3. Трагедию в Мбудзини - все факты свидетельствуют, что она была спровоцирована - следует рассматривать в контексте новой эскалации агрессивных действий режима апартеида против "прифронтовых" государств, в частности против Народной Республики Мозамбик и Народной Республики Ангола. Она произошла в момент, когда "прифронтовые" государства выступили с важными дипломатическими инициативами в целях нейтрализации участия других стран в агрессивных маневрах Претории. В этих инициативах президент Самора Машел сыграл исключительно важную роль, которую мы торжественно клянемся продолжать при поддержке всех сил, которые стоят на страже мира, свободы и справедливости всего человечества.
  4. Мы с удовлетворением отмечаем, что после состоявшейся в Луанде VI Конференции на высшем уровне международному сообществу становится очевидным, что ответственность за атмосферу насилия, терроризма и нестабильности в южной части африканского континента, вне всякого сомнения, ложится на режим апартеида. Убежденность в этом - разделяемая всем человечеством, за исключением самых реакционных кругов, - заставляет международное сообщество играть все более активную роль в поиске мирного решения конфликта между режимом апартеида и южноафриканским народом и другими народами региона.
- Независимо от их социальных и политических систем растущее число государств вносит свой вклад в дело изоляции режима апартеида, признает и поддерживает борьбу южноафриканского народа против апартеида и борьбу намибийского народа за национальное освобождение.
5. Однако расистский режим Южно-Африканской Республики продолжает использовать для сохранения своей политики апартеида все средства, такие, как усиление репрессий внутри страны, дестабилизация и агрессия против суверенных государств южной части Африки и колониальный гнет в Намибии. Непримируемость и агрессивность Претории привели к тому, что весь регион оказался втянутым в конфликт с непредсказуемыми последствиями.

6. Южноафриканский режим неоднократно нарушал дух и букву соглашений, подписанных в Нкомати с Народной Республикой Мозамбик. Он расширяет масштабы своей агрессии против этой братской страны, прибегая к террористическим актам, которые совершаются вооруженными бандитами, вербуемыми, обучаемыми, вооружаемыми, оснащаемыми, руководимыми и перебрасываемыми им. Кроме того, южноафриканский режим в нарушение лусакской договоренности, которую он никогда не выполнял, продолжает свою агрессию против Народной Республики Ангола, вторгаясь и оккупируя части ее территории, сея смерть и разрушения, а также продолжая вооружать, оснащать и использовать террористическую группу в качестве своего инструмента.

7. Мы, главы государств Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Сан-Томе и Принсипи и Мозамбика, вновь обращаемся с требованием о немедленном и безоговорочном выводе южноафриканских войск с территории Народной Республики Ангола.

8. Продолжая свою политику расширения масштабов войны в южной части Африки, режим апартеида усиливает свои угрозы и агрессию против "прифронтовых" государств и совершает нападения на Республику Ботсвана и республики Замбия и Зимбабве.

9. Режим апартеида, расистский, колониалистский, агрессивный и экспансионистский по своей природе, не может идти по пути мира и прогресса в регионе и не может быть изменен. Апартеид должен быть искоренен.

10. Мы вновь осуждаем все маневры, направленные на оправдание террористических групп, созданных и направляемых расистским режимом Южной Африки, которые несут ответственность за массовые расправы, убийства, похищения и избиения, а также за другие акты насилия и жестокости по отношению к беззащитному населению, пожилым людям и женщинам и детям в Анголе и Мозамбике. Ни одна страна, в частности африканская, не должна предоставлять этим находящимся под контролем Претории бандам какую бы то ни было материальную помощь, убежище или право прохода или оказывать любую другую поддержку.

11. Мы вновь обращаемся с призывом к Соединенным Штатам Америки, сделанным на VI Конференции на высшем уровне, а именно прекратить поддержку организованного терроризма в Анголе и безоговорочно признать право народа Намибии на самоопределение и независимость на основе резолюции 435 (1978) Совета Безопасности и тем самым сыграть конструктивную роль в урегулировании конфликта в южной части Африки.

12. Мы вновь подтверждаем, что независимость Намибии не может быть обусловлена решением посторонних вопросов. Это неотъемлемое и неоспоримое право ее народа, который требует срочного решения.

13. Мы отмечаем, что, хотя решение вопроса о Намибии продолжает оставаться обязанностью международного сообщества в целом, Ангола, со своей стороны, уже неоднократно предпринимала шаги для облегчения поиска урегулирования путем переговоров, которое гарантирует неотъемлемые права намибийского народа. В этих условиях Южной Африке и Соединенным Штатам Америки следует занять конструктивную позицию и позитивно отреагировать на инициативу Народной Республики Ангола, с тем чтобы обеспечить безотлагательное осуществление резолюции 435 (1978) Совета Безопасности.

Мы приветствуем эти инициативы правительства Народной Республики Ангола и призываем его и впредь следовать этим курсом поиска путем диалога справедливого решения, гарантирующего мир и стабильность в регионе.

14. В борьбе за мир, безопасность и развитие южной части Африки мы приветствуем согласованные действия "прифронтовых" государств, в частности Зимбабве и Объединенной Республики Танзания, в поддержку Народной Республики Мозамбик в ее борьбе против агрессии Претории, использующей вооруженных бандитов.

15. Мы с обеспокоенностью отмечаем, что некоторые страны продолжают оказывать помощь вооруженным бандитам, действующим в южном регионе африканского континента в явное нарушение принципов, регулирующих отношения между суверенными государствами, поддерживающими дипломатические отношения и осуществляющими сотрудничество.

16. В этой связи мы вновь призываем правительство Португалии положить конец деятельности террористических групп на ее территории, которые под руководством режима апартеида ведут борьбу против народов Анголы и Мозамбика.

17. Мы, главы государств "пятерки", отвергаем все попытки извратить суть конфликта, который развивается в южной части Африки, путем рассмотрения его в контексте конфронтации Восток-Запад. Мы вновь заявляем о нашей убежденности в том, что проблема в этом регионе возникла исключительно в результате апартеида и колониализма в Намибии.

18. Мы, главы государств Анголы, Кабо-Верде, Гвинеи-Бисау, Мозамбика и Сан-Томе и Принсипи, члены движения неприсоединения, завоевав нашу национальную независимость после тяжелой и трудной борьбы, которая потребовала исключительного самопожертвования со стороны лучших сыновей и дочерей нашей земли, вновь заявляем о решимости непоколебимо защищать и отстаивать наши завоевания, суверенитет и территориальную целостность в сколь угодно сложных условиях.

19. Мы, главы государств пяти братских стран, Народной Республики Ангола, Республики Кабо-Верде, Республики Гвинея-Бисау, Народной Республики Мозамбик и Демократической Республики Сан-Томе и Принсипи:

а) подтверждаем нашу решимость и в дальнейшем крепить узы братства и солидарности между нашими народами, рожденные в условиях испытанного всеми нами угнетения и окрепшие в ходе борьбы за свободу;

б) подтверждаем нашу решимость активно участвовать в борьбе за мир, безопасность, сотрудничество и прогресс всех народов и за ликвидацию всех причин и факторов напряженности между государствами;

в) подтверждаем нашу полную приверженность делу освобождения, развития и единства, творцами которой были наши дорогие товарищи Эдуардо Мондлане, Амилкар Кабрал, Агостиньо Нето и Самора Машел.

Борьба продолжается!

Мы победим!

Мануту, 22 мая 1987 года